

## FOR IMMEDIATE RELEASE

July 11, 2022

### Contacts:

Andrea Cantu-Schomus, ODA Communications Director, [andrea.cantu-schomus@oda.oregon.gov](mailto:andrea.cantu-schomus@oda.oregon.gov)

Jim Gersbach, ODF Public Affairs Specialist, 503-508-0574,  
[jim.gersbach@odf.oregon.gov](mailto:jim.gersbach@odf.oregon.gov)

### **Un papá de Oregon ve los primeros barrenadores esmeralda del fresno en la costa oeste durante la recogida de un campamento de verano en Forest Grove**

El 30 de junio, Dominic Maze, un biólogo de especies invasoras de la ciudad de Portland estaba esperando afuera de un campamento de verano en Forest Grove para recoger a sus hijos cuando notó que varios fresnos estaban en declive. Cuando echó un vistazo más de cerca, reconoció los distintivos agujeros en forma de D hechos por los barrenadores esmeralda del fresno adultos (en inglés: emerald ash borer, EAB), una plaga invasiva y destructiva, cuando salen de un árbol infestado.

"Cuando llegaron mis hijos, les pedí que buscaran escarabajos adultos," dijo Maze. "Mi hijo rápidamente encontró uno arrastrándose sobre él. Sabiendo cuántos millones de fresnos en todo el país han matado estos escarabajos, sentí que iba a vomitar."

El descubrimiento de Maze de EAB en un estacionamiento en Forest Grove es el primer avistamiento conocido en la costa oeste. Maze estaba familiarizado con EAB y sus signos en los fresnos a través de materiales educativos que las agencias federales y estatales han estado proporcionando a Portland y otras ciudades de Oregon. Inmediatamente llamó a la Unidad de Salud Forestal del Departamento Forestal de Oregon (ODF) para informar sobre el avistamiento de EAB.

La entomóloga forestal de ODF, Christine Buhl, condujo hasta el sitio ese mismo día e identificó un EAB adulto, conocido por su color verde metálico y brillante. Luego alertó al Departamento de Agricultura de Oregon (ODA). Su identificación fue verificada más tarde por otros dos especialistas en especies invasoras: Max Ragozzino con ODA y Wyatt Williams con ODF.

Los funcionarios estatales están pidiendo al público que aprenda cómo se ve un barrenador de ceniza esmeralda y que informe cualquier avistamiento en línea en la línea directa del [Consejo de Especies Invasoras de Oregon](#) . Esto ayudará al estado a saber qué tan lejos y qué tan rápido se está propagando este insecto destructivo en Oregon.

EAB es nativo del este de Asia y se ha extendido a unas tres docenas de estados desde su primera detección en Michigan hace dos décadas. EAB ahora se considera la plaga forestal más destructiva de América del Norte. Aunque inofensivo para las personas, las mascotas y los animales, ha demostrado ser mortal para todas las especies de fresnos en América del Norte y Europa, incluido el fresno nativo de Oregon (*Fraxinus latifolia*). EAB también puede infestar árboles de flecos americanos (*Chionanthus virginicus*) y olivos europeos.

Los fresnos infestados en Forest Grove fueron talados y astillados dentro de las 48 horas posteriores al descubrimiento. ODF y ODA ahora están trabajando en estrecha colaboración con socios de la industria, incluidos silvicultores urbanos y productores de viveros, para proporcionar información y recursos a medida que Oregon lanza una respuesta al descubrimiento de EAB.

El estado está utilizando el [Plan de Preparación y Respuesta del Barrenador esmeralda para Oregon](#) como guía en su respuesta. El plan se finalizó en marzo de 2021 y se creó a través de los esfuerzos de colaboración de un grupo diverso de partes interesadas y agencias estatales. El estado consultará con los gobiernos locales y federales y proporcionará actualizaciones al público y a la industria a medida que avanza en sus esfuerzos de respuesta.

Para reportar avistamientos de barrenador de ceniza esmeralda, haga un informe en línea en la línea directa del [Consejo de Especies Invasoras de Oregon](#).

Para obtener más información sobre los impactos de EAB en los bosques urbanos de Oregon y los riesgos para los fresnos nativos, visite la página de [Salud Forestal](#) de ODF.

###